

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Paradiso Tigers I	Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitons					
CLUB 1			Paradiso Tigers I			1L			CLUB 2			Hurricanes Lenzburg			1L			
Lieu / Ort Location / Luogo			Paradiso			Date / Datum Date / Data			13.09.2025			Start			00:00			
Start / Beginn Début / Inizio			16:00			End / Ende Fin / Fine			18:00			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			CB65			
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole												
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa												
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori			40									
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			224667			Surname / Name Nom / Cognome			Vorename / Vorname Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift						
Time Keeper Chronométreur			PINTO ESTEVES Carlos			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Vorename / Vorname Prénom / Nome						
Official scorer Marqueur			224790			SACCOL Catherine			Signature			222395						
Referee 1 Arbitre 1			9800			ORTELLI Moreno			Signature			222395						
Referee 2 Arbitre 2			20907			QUIRICI Loris			Signature			222395						
Tech. Director Directeur tech.																		
RESULT																		
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL												
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2												
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		2		3		6										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Hurricanes Lenzburg												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma										
Penalty / Rigori		0		0														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																		
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Vorename / Vorname Prénom / Nome			Signature			214050						
COACH			HAUSERMANN Ramon			Signature			214050									
TIME OUT						TOTAL												
X						6												
TIME OUT						TOTAL												
X						16 min												